

Establecimientos adheridos a la campaña
“venir a Estella te sale gratis”
“zatoz Lizarrara dohain aterako zaizu”

ALIMENTACIÓN

AUTOSERVICIO ITZULI
 BOMBONES TORRES
 CAFÉS LESAGA
 CARNICERÍA AGUINAGA LAGE
 CARNICERÍA ANDUEZA PRIETO
 CARNICERÍA ARBIZA
 CARNICERÍA CHARCUTERÍA MUGUERZA
 CARNICERÍA EDUARDO MUGUERZA
 CARNICERÍA HNOS. SAN MARTÍN
 CARNICERÍA JAVIER
 CARNICERÍA Y CONGELADOS MUGUERZA
 CARNICERÍAS HNOS. AGUINAGA PERAL
 EGA PAN
 FRUTERÍA ROMERO
 HELADOS PEREDA
 HERBORISTERÍA SALVIA
 HUEVERÍA LEGARIA
 PANADERÍA LÓPEZ
 PASTELERÍA ÁNGELA
 PASTELERÍAS LA MALLORQUINA
 PESCADERÍA LA KONTXA
 TE, TEA, 茶

HOGAR

COCINAS JESÚS GARCÍA
 COLCHONERÍA JORDANA HOGAR
 DECOR
 ELCANO
 ELECTROPAX
 FRESNO
 MIKEO DECORACIÓN Y REGALO
 MOBILIARIO DE COCINA VALEN
 MUEBLES HNOS. URRIZA
 MUEBLES MINGUEZ- JUGLANS
 MUEBLES RUIZ DE LARRAMENDI
 MURAL
 PÉTALOS
 ROA LUZ
 ROSARIO ARMAÑANZAS
 TADEO ILUMINACIÓN Y REGALO
 VIDEO EGA

ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES DE ESTELLA

Plz. de santiago, 3 bajo
 Tel. 948 546 070
 asociacion@estellaciudadcomercial.es
 www.estellaciudadcomercial.es

HOSTELERÍA

BAR AMAYA
 BAR ARALAR
 BAR FLORIDA
 BAR GEORGE
 BAR KOPA'S
 BAR LA CONRADA
 BAR PIGOR
 BAR RESTAURANTE ASTARRIAGA
 BAR RESTAURANTE CASANOVA
 BAR RESTAURANTE IZARRA
 BAR RESTAURANTE KATXETAS
 BAR RESTAURANTE NAVARRA
 BAR RESTAURANTE POLIDEPORTIVO
 BAR RESTAURANTE RICHARD
 BAR RESTAURANTE VOLANTE
 BAR RONCESVALLES
 CAMPING LIZARRA
 DISCOTECA TROVADOR
 LA TERRAZA DE ASTARRIAGA
 RESTAURANTE LA CEPÁ
 THE FACULTY OLD SPORT

LIBRERÍAS E IMPRENTAS

GARBAYO IMPRESORES
 GRÁFICAS ECHARRI
 IMPRENTA JORDANA
 LIBRERÍA CLARÍN
 LIBRERÍA PAPELERÍA COMPÁS
 LIBRERÍA PAPELERÍA INO

FERRETERÍAS Y SUMINISTROS

FERRETERÍA EL ARAGONÉS
 FERRETERÍA ERRAZQUIN
 HIJOS DE LUIS ANGEL VELAZ
 MANSOA

TEXTIL Y CALZADO

ALBERTO GÓMEZ DE SEGURA
 ALPARGATERÍA EL MADRILEÑO
 ARIZONA JEANS
 AZUL
 BIS-TT
 CALZADOS ARRARÁS
 CALZADOS TOSCANA
 CASA DEL SANTO
 CENTRO TEXTIL
 CIPRI-HIEDRA
 CLASS
 CONFECCIONES F. MAULEÓN
 COSMIK
 DEPORTES GARÍN
 DEPORTES URO
 GOTHYKA
 ILARGI
 INFANTIL
 ISABEL ARBELOA ZAPATOS Y MODA
 J. FASHION
 JEANS WEST
 LOOK
 MERCERÍA CARMEN
 MERCERÍA MERCHE
 MERCERÍA SUAR
 NATURAL DIPPNER
 PÉRGOLA
 PILI ZABALA ZAPATOS Y COMPLEMENTOS
 PIOLÍN
 SELECCIONES
 SÍNTESIS
 TODO CALZADO
 TODO CALZADO PEQUES
 TODO CONFORT
 TUCAN
 VIRGINIA
 ZUMAQUE

SERVICIOS

AC COMUNICACIONES
 ARTE WEB, DISEÑO GRÁFICO Y PÁGINAS WEB
 CALLE MAYOR
 CLÍNICA DENTAL NAPAL RAZQUIN
 CLÍNICA DENTAL PABLO HERCE
 CLÍNICA DE ADELGAZAMIENTO Y ESTÉTICA DRA. ROS
 CHAPITEL COMUNICACIÓN INTEGRAL
 ELECTRICIDAD FIJA
 ELECTRICIDAD GASO
 ESTUDIO 10
 ESTUDIO 447
 FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN HIJOS DE JUAN GARCÍA
 FOTO LIZARRA
 FOTO TOMÁS
 JAIME ZABALA CORREDURÍA DE SEGUROS
 LIZARRA AUTOMOCIÓN
 MAPFRE
 MASSADA NATURAL THERAPY
 ONDA CERO RADIO NAVARRA TIERRA ESTELLA
 ORANGE
 PELUQUERÍA ASUN FERNÁNDEZ
 PELUQUERÍA PACA
 PUNTO RADIO TIERRA ESTELLA
 SIMETRÍA
 SUMINISTROS URBASA
 TEISON
 VIAJES LIZARRA EXPRESS
 VIAJES OKAPI
 VITALICIO SEGUROS

VARIOS

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍAS
 ARMERÍA GARAGARZA
 BICI HOBBY
 CARPINTERÍA PEDRO KORRES
 EGA INFORMÁTICA
 GUARNICIONERÍA E. GOYACHE
 INMOBILIARIA MUGA
 JOYERÍA MARIAN ZABALA
 JOYERÍA RELOJERÍA RICARDO ROS
 JOYERÍA RELOJERÍA RIEZU
 ÓPTICA LIZARRA
 ÓPTICA NAVARRA
 ÓPTICA SAN ANDRÉS
 PAPELUCHE
 PERFUMERÍA IRUJO
 PERFUMERÍAS DROGUERÍAS ALBIZO
 SUMINISTROS MONTEJURRA
 URKO MUSICAL
 VIDEOSON



venir a Estella te sale gratis
zatoz Lizarrara dohain aterako zaizu

www.estellaciudadcomercial.es

ZONA AZUL (OTA)

- El cliente deberá entregar en el establecimiento el resguardo del ticket de aparcamiento.
- No se admitirán los resguardos del ticket que deben permanecer en el coche.
- El establecimiento abonará, sellará y guardará el resguardo.



RESGUARDO VÁLIDO

Parte del resguardo que hay que entregar al comercio.

TXARTEL FROGAGIRI ONARGARRIA
Saltokian utzi beharreko txartel frogagiriaren atala.

EREMU URDINA (TAO)

- Bezeroak saltokian eman beharko du aparkaleku-txartelaren frogagiria.
- Ez da onartuko ibilgailuan geratzeko diren txartel frogagiriak.
- Saltokiak txartel frogagiria ordaindu, zigilua jarri eta gorde egingo du.

PARKING SUBTERRÁNEO DE LA CORONACIÓN

- El cliente deberá enseñar el ticket de entrada al parking; el establecimiento lo sellará y devolverá.
- El establecimiento entregará **1 o 2 tickets** (vales descuentos de 1 hora), en función del importe de la compra realizada.



TICKET DEL APARCAMIENTO DE LA PLAZA DE LA CORONACIÓN
Este es el ticket que el cliente tiene que enseñar al comercio.

CORONACION APARKALEKUAREN TXARTEL FROGAGIRIA
Hauxe da bezeroak saltokian erakutsi beharreko txartel frogagiria.

CORONACION LURRAZPIKO APARKALEKUA

- Bezeroak aparkalekuan sartzeko txartela erakutsi beharko du eta saltokiak zigilua jarri eta bueltatuko dio.
- Saltokiak 1 edo 2 txartel emanen ditu (deskontu-txartelak ordu batekoak), eginiko erosketaren zenbatekoaren arabera.

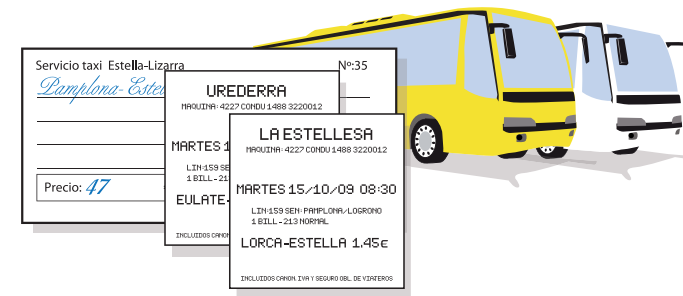
BONO VÁLIDO

Este es un bono válido para 1 hora de estacionamiento gratis.

BONU ONARGARRIA.
Hauxe da ordu batez dohainik aparkatzeko balio duen bonua.

TRANSPORTE REGIONAL Y NACIONAL

- El cliente deberá entregar en el establecimiento el billete/ticket del transporte.
- El establecimiento abonará, sellará y guardará el billete/ticket.



Diferentes billetes de transportes regulares
Ohiko garraioan erabiltako zenbait txartel frogagiri.

ESKUALDE ETA NAZIO MAILAKO GARRIAOK

- Bezeroak saltokian eman beharko du autobusaren txartela.
- Saltokiak txartel frogagiria ordaindu, zigilua jarri eta gorde egingo du.

TIERRA ESTELLA BUS

- Si el cliente muestra su tarjeta BonoBus, se le entregará un bono por el valor de un viaje acumulable en la tarjeta BonoBus.
- Si el cliente muestra un billete/ticket, se le abonará el importe, y el establecimiento lo sellará y guardará.



TARJETA BONOBUS

Tarjeta monedero para los usuarios del Tierra Estella Bus.

BONU-BUS TXARTELA.
Estellerria busaren erabiltzaileen txanpon txartela.

BONO CANJEABLE EN LA TARJETA BONOBUS

Bono por valor de un viaje que entregará el establecimiento. Mínimo 7 bonos para la recarga de la tarjeta.

BUS TXARTELA BERRIZ KARGATZEKO BONUA
Saltokiak emango duen autobus-bonua, bidaia bat egiteko balio duena. Bus txartela berriz kargatzeko gutxienez 7 bonu behar dira.

ESTELLERRIA BUSA

- Bezeroak bonu-bus txartela erakutsiz gero, bidaia batetarako balio duen bonua jasoko du, bere bonu-bus txartelan gehitzeko.
- Bezeroak txartel frogagiria erakutsiz gero, bertan ordainduko zaio. Gero saltokiak zigilua jarri eta gordeko du.

CONDICIONES DE LA CAMPAÑA:

1. A partir de 10 € de compra, el establecimiento deberá abonar al cliente el importe del aparcamiento o transporte, siempre que el valor del billete/ticket no exceda el 10% del valor de la compra.
2. Se abonará un billete/ticket por compra.
3. El billete/ticket deberá ser del mismo día de la compra.
4. El establecimiento podrá excluir de la promoción determinados artículos, que estarán debidamente expuestos al público en cada establecimiento.
5. Campaña no acumulable a otras promociones.
6. Bases de la campaña depositadas en la oficina de la Asociación (tel. 948 546 070, Plaza de Santiago, 3. 31200 Estella-Lizarra).

KANPAINAREN BALDINTZAK:

1. 10 € baino gehiago erosi ondoren, saltokiak garraio-txartela ordainduko du, ere txartelak erosketaren %10 gaintzen ez badu.
2. Saltoki bakoitzak txartel bat ordainduko du erosketaren bakoitzeko.
3. Txartelak izan beharko du erosketaren egiten den egunarena.
4. Saltokiak produktu batzuen erosketaren bidezko erabileraren erabileraren iragarri batean, produktu horiek islatuko dira jendaurrean erabileraren iragarri batean.
5. Eskeintza hau ez da beste batzuekin bateragarria izango.
6. Promozioaren oinarriak elkartearen bulegoan daude (tel. 948 546 070, Santiago plaza, 3. 31200 Estella-Lizarra).